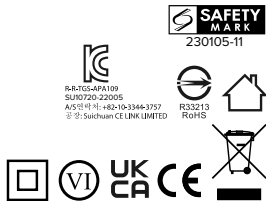


2 YEARS LIMITED WARRANTY
OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our Worldwide offices, please visit www.Targus.Com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Targus is a registered trademark of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. USB Type-C and USB-C are registered trademarks of USB Implementers. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2022 Targus. Manufacturer/ Importer: Targus Asia Pacific Ltd., Unit 901-903, 9/F, FTLIFE Tower, No. 18 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong. All rights reserved.

進口商: 香港商泰格斯有限公司台灣分公司
地址: 臺北市信義區忠孝東路5段412號10樓
消費者專線: (02) 2723-1836

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)



Targus®

100W GaN AC TRAVEL ADAPTER

User Guide

用戶指南 / 用戶指南 /
クイックスタート・ガイド /
사용설명서 / Panduan Mulai Ringkas /
คำแนะนำเบื้องต้น

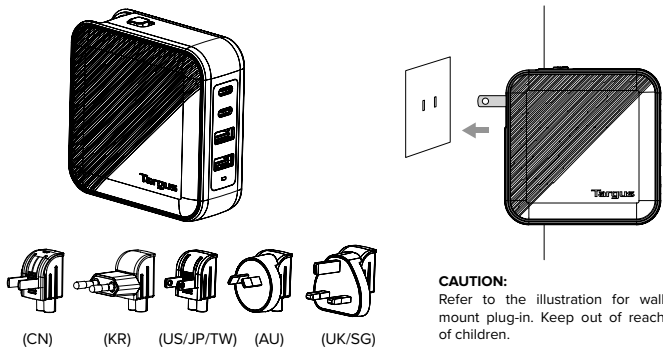
型號(型号): APA109
产品名称: 旅行充电器
產品名稱: 旅行充電器
Product name:
GaN AC Travel Adapter
Model: APA109
SKU: APA109AP

Introduction

This wall charger featuring GaN technology and interchangeable plugs for international use enables simultaneous multiple device charging of laptops, tablets, smartphones, and other USB powered devices from various brands including Apple, Dell, Google, Lenovo, Samsung, and others.

Contents

- Targus 100W GaN AC travel adapter
- US, CN, KR, UK, AU - AC plug
- User Guide



Electrical Rating

Input: 100 - 240VAC 1.8A MAX 50-60Hz

Output:

Single Port:

USB-C1/C2 PD: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3.0A, 20.0V = 5.0A

USB-C1/C2: PPS 3.30-21.0V = 5.0A 100.0W MAX

USB-A1/A2 QC3.0: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A, 18.0W MAX

Multi Port:

USB-C1+USB-C2: 65.0W+30.0W

USB-C1+USB-C2+USB-A1/A2: 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0)

USB-C1/C2+USB-A1+USB-A2: 65.0W+18.0W (NO QC3.0)

USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: 45.0W+30.0W+18.0W (NO QC3.0)

Total: 100.0W MAX

Note:

18W (No QC3.0): 5.0V = 3.6A total

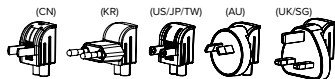
Operation

Item	Requirements
Operating temperature	0°C to 35°C
Storage temperature	-20°C to 85°C
Relative humidity	20% to 80%, non-condensing
Storage humidity	5% to 95%, non-condensing
Long term altitude	Less than 5000m
Storage altitude	Less than 15000m

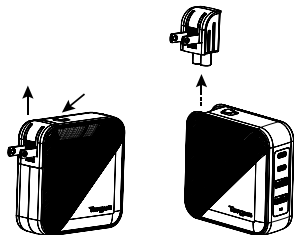
IMPORTANT INSTRUCTIONS OF CHANGING THE INTERCHANGEABLE AC PLUGS

Procedures:

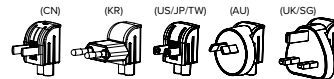
1. Confirm the appropriate interchangeable AC plug before use.



2. When changing the interchangeable AC plug (US AC plug as an example to illustrate the procedures), slide top lever forward first and remove it.



3. Slide in the appropriate interchangeable AC plug for the country you are in.



4. Please select UK/SG plug type in Singapore.

Note: SG AC plug is mechanically same as UK AC plug.



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

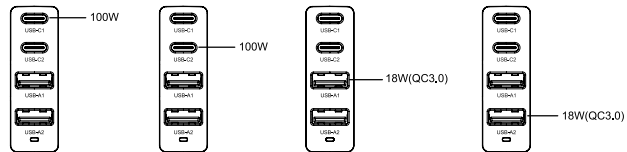
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety Precautions

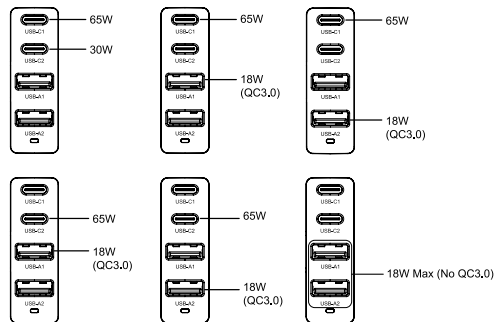
1. Always be sure the rated input voltage of the wall charger is compatible with the outlet you intend to use.
2. The wall charger must be fully inserted into the outlet. Never use the wall charger if the pin or blade is exposed.
3. Confirm the interchangeable AC plug is appropriate for the country you are in, before plugging into the outlet.
4. Never touch any metal part of the wall charger when in use.
5. The product is designed for indoor use only.
6. If the metal pin of the AC plugs becomes deformed or is loose, discontinue use.

If both USB-A ports are connected, QC3.0 feature will be disabled

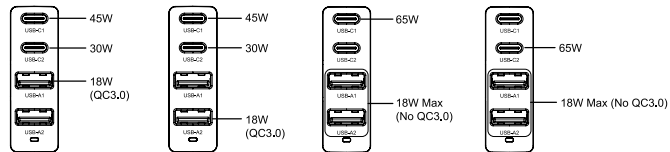
Output Single Port:



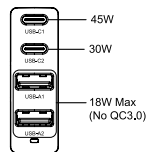
Output Dual Ports:



Output Three Ports:



Output All Ports:



External Power Supply Information

Manufacturer	Targus Asia Pacific Limited
Address	Unit 901-903, 9F/., FTLIFE Tower, No. 18, Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Model/Reg	APA109
Input voltage	100-240V~
Input AC frequency	50-60Hz
Output voltage	Single Port: USB-C1/C2 PD: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3.0A, 20.0V = 5.0A USB-C1/C2: PPS 3.30-21.0V = 5.0A 100.0W MAX USB-A1/A2 QC3.0: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A, 18.0W MAX
Output current	Multi Port: USB-C1+USB-C2: 65.0W+30.0W USB-C1+USB-C2+USB-A1/A2: 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0) USB-C1/USB-C2+USB-A1+USB-A2: 65.0W+18.0W (NO QC3.0) USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: 45.0W+30.0W+18.0W (NO QC3.0) Note: 18W (No QC3.0): 5.0V = 3.6A total
Output power	100.0W MAX

Average active efficiency	Multi Port: USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: (5.0V = 3.0A+5.0V = 3.0A+5.0V = 1.8A+5.0V = 1.8A):87.38% USB-C1+USB-C2+USB-A1: (20.0V = 2.25A+20.0V = 1.5A+12.0V = 1.5A):88.92% Single Port: USB-C1: 20.0V = 5.0A:90.16% USB-C1: 21.0V = 4.76A:90.33%
Efficiency at low load (10 %)	Multi Port: USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: (5.0V = 3.0A+5.0V = 3.0A+5.0V = 1.8A+5.0V = 1.8A):84.30% USB-C1+USB-C2+USB-A1: (20.0V = 2.25A+20.0V = 1.5A+12.0V = 1.5A):81.36% Single Port: USB-C1: 20.0V = 5.0A:80.82% USB-C1: 21.0V = 4.76A:85.28%
No-load power consumption	0.094W

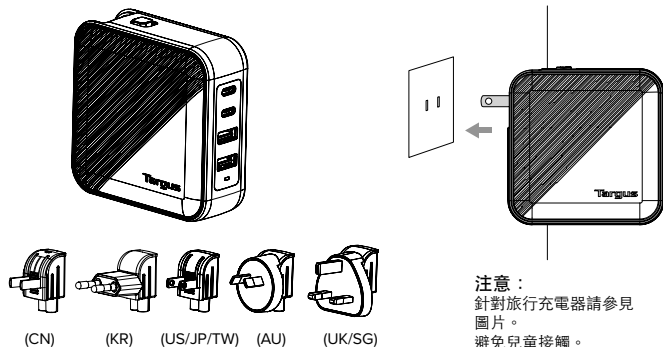
Above information can be found at importer website www.targus.com

簡介

這款旅行充電器使用 GaN 技術，以及在國際使用時的可換式 AC 插頭，可同時為多個裝置充電，包括筆電、平板電腦、智慧型手機與其他 USB 支援的裝置，品牌包括 Apple, Dell, Google, Lenovo。

內容物

- Targus 100W GaN AC 旅行充電器
- 美國、中國、韓國、英國、澳大利亞 - 可換式 AC 插頭
- 使用說明



額定輸入輸出

輸入：100 - 240VAC 1.8A 最高 50-60Hz

輸出：

單一端口：

USB-C1/C2 PD: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3.0A, 20.0V = 5.0A

USB-C1/C2: PPS 3.30-21.0V = 最高 5.0A 100.0W

USB-A1/A2 QC3.0: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 最高 1.5A, 18.0W

數個端口：

USB-C1+USB-C2: 65.0W+30.0W

USB-C1+USB-C2+USB-A1/A2: 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0)

USB-C1/C2+USB-A1+USB-A2: 65.0W+18.0W (NO QC3.0)

USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: 45.0W+30.0W+18.0W (NO QC3.0)

總共：最高 100.0W

Note:

18W (No QC3.0): 5.0V = 3.6A total

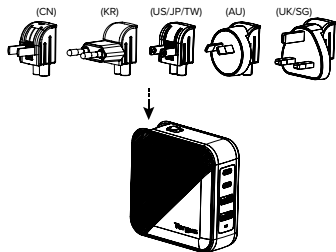
操作方式

項目	要求
作業溫度	0° C 至 35° C
儲藏溫度	-20° C 至 85° C
相對溼度	非壓縮，20% 至 80%
儲藏濕度	非壓縮，5% 至 95%
長期高度	1kHz 時小於 5000 公尺
儲存高度	1kHz 時小於 15000 公尺

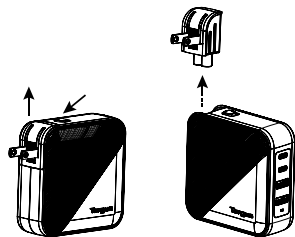
變更可換式AC插頭時的重要說明

流程：

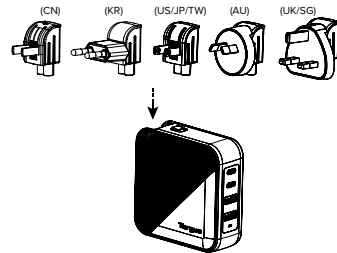
1. 使用前請先確定使用合適的可換式AC插頭。



2. 在變更可換式AC插頭時（在示範這個過程時使用的是美國的AC插頭），請先將點端橫桿往前推，並加以移除。



3. 滑到您所在國家的適當可換式AC插頭。



在使用前請先閱讀所有說明

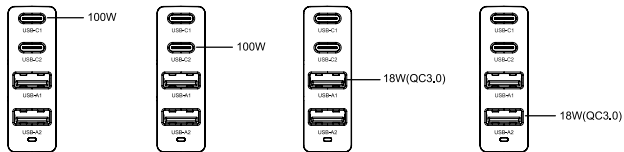
重要安全說明

安全警告

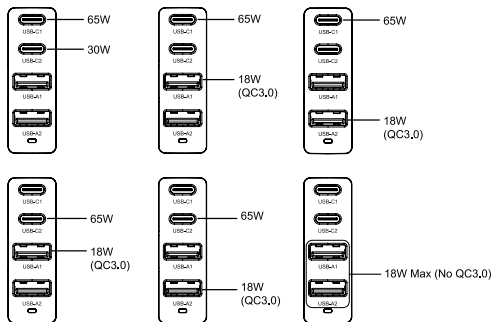
1. 務必確認旅行充電器的額定輸入電壓與您想要使用的插座相同。
2. 旅行充電器要完全插入插座。若插針或插片露出，請勿使用旅行充電器。
3. 在插進插座前，請確定可換式AC插頭適合您所在的國家。
4. 使用時請勿碰觸旅行充電器任何金屬的部分。
5. 本產品僅限室內使用。
6. 若AC插頭的金屬針變形或鬆脫，請勿繼續使用。
7. 本產品不滿足LPS，使用者連接週邊設備需使用V-1以上之防火外殼或者帶保護裝置的主板以確保使用者的安全。

如果兩個 USB-A 都以連接 QC3.0 功能將被停用

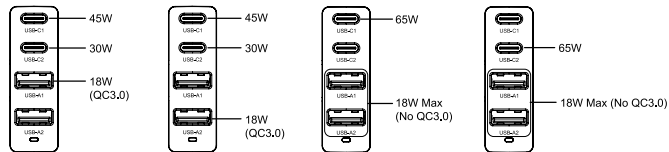
輸出單一端口：



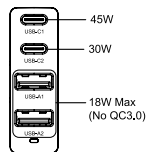
輸出雙重端口：



輸出三端口：



輸出所有端口：



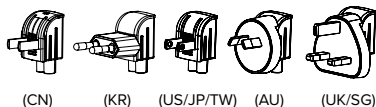
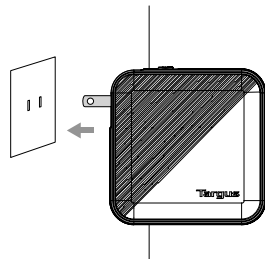
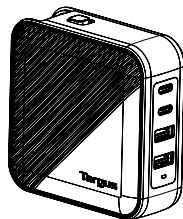
產品名稱：旅行充電器		型號 (型式)：APA109 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線材	○	○	○	○	○	○
印刷電路板 (PCBA)	-	○	○	○	○	○
插頭	○	○	○	○	○	○
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

介绍

此旅行充电器采用GaN技术，内含全球通用可换式AC插头，可同时为多种设备充电，如包括苹果、戴尔、谷歌、联想、三星和其他不同品牌的手提电脑、平板电脑、智能手机和其他USB电源驱动设备。

产品包含

- Targus 100W GaN 旅行充电器
- 美国、中国、韩国、英国、澳大利亚 可换式AC插头
- 用户指南



注意：
请参考旅行充电器图示。
请勿存放于儿童可触及的地方。

额定输入输出

输入：100 - 240VAC 1.8A 最高 50-60Hz

输出：

单端口：

USB-C1/C2 PD: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3.0A, 20.0V = 5.0A

USB-C1/C2: PPS 3.30-21.0V = 5.0A 100.0W 最大

USB-A1/A2 QC3.0: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A, 18.0W 最大

多端口：

USB-C1+USB-C2: 65.0W+30.0W

USB-C1+USB-C2+USB-A1/A2: 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0)

USB-C1/C2+USB-A1+USB-A2: 65.0W+18.0W (NO QC3.0)

USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: 45.0W+30.0W+18.0W (NO QC3.0)

总计：100.0W 最大

Note:

18W (No QC3.0): 5.0V = 3.6A total

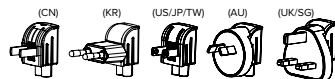
操作

项目	要求
运行温度	0° C 至 35° C
储存温度	-20° C 至 85° C
相对湿度	20% 至 80%，无凝结
储存湿度	5% 至 95%，无凝结
长期海拔	低于5000米
储存海拔	低于15000米

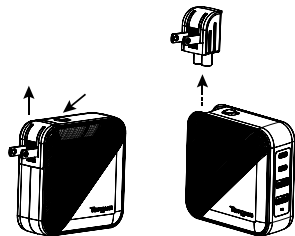
替换可换式AC插头重要注意事项

步骤：

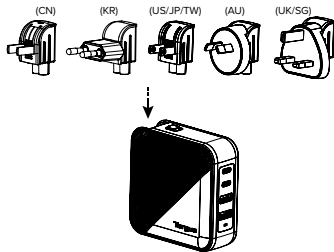
- 使用前确认选择相应的可换式AC插头。



- 在替换可换式AC插头（以美国交流电插头为例展示流程），先向前滑动顶部操纵杆，再将其取下。



3. 插入与你所在国家相符的可换式AC插头。



请在使用前认真阅读所有说明内容

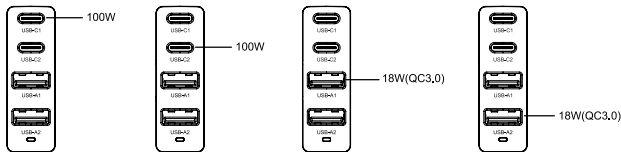
重要安全须知

安全防范

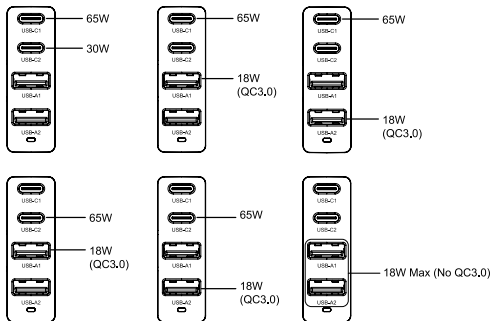
1. 务必确保旅行充电器的额定输入电压与准备使用的插座兼容。
2. 旅行充电器必须完全插入插座中。如果插脚或插片暴露在外，请勿使用旅行充电器。
3. 在将插头插入插座前，请确认可换式AC插头与你所在国家相符。
4. 在使用过程中，请勿接触旅行充电器的任何金属部件。
5. 此产品仅限在室内使用。
6. 如果可换式AC插头的金属插脚发生变形或松脱，请立即断开电源，停止使用。

同时连接两个USB-A端口时，QC3.0将被禁用

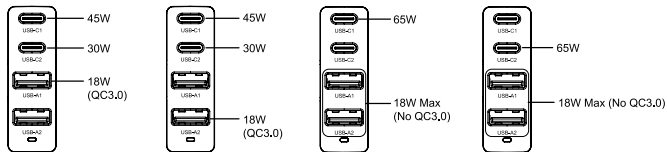
输出单端口：



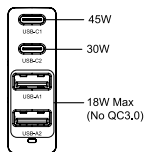
输出双端口：



输出三端口：



输出所有端口：



产品中有害物质或元素的名称及含量
根据中国《电子电器产品有害物质限制使用标识要求》

部件名称	有毒有害物质及含量					
	铅及其化合物 (Pb)	镉及其化合物 (Cd)	汞及其化合物 (Hg)	六价铬化合物 (Cr+6)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线材	○	○	○	○	○	○
印刷电路板 (PCBA)	X	○	○	○	○	○
插头	○	○	○	○	○	○
塑胶外壳	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364-2014的规定编制
 ○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 标准规定的限量要求以下
 X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 标准规定的限量要求。

除非特别另外标注，此标志为针对所涉及产品的环保使用期限标志。此环保使用期限只适用于产品在其产品手册中所规定的正常工作条件下的使用期限。

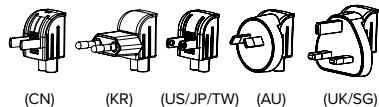
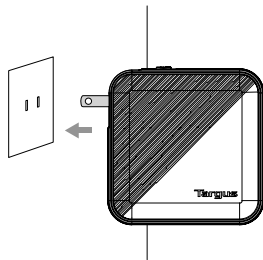
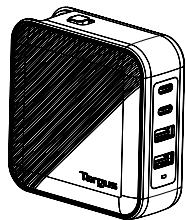
10 本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为10年。

はじめに

このウォールチャージャーはGaNテクノロジーと、海外使用向けに交換式プラグを搭載しており、Apple、Dell、Google、Lenovo、Samsungなどをはじめとする様々なブランド製のノートPC、タブレット、スマートフォン、その他のUSB電源デバイスなど、複数のデバイスを同時に充電することが可能です。

同梱物

- Targus 100W GaN ACトラベルアダプター
- US、CN、KR、UK、AU - ACプラグ
- ユーザーガイド



注意:
ウォールマウントプラグについては図を参照してください。お子様の手の届かない所に保管してください。

定格

入力：100 - 240VAC 1.8A MAX 50-60Hz

出力：

シングルポート：

USB-C1/C2 PD: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3.0A, 20.0V = 5.0A

USB-C1/C2 : PPS 3.30-21.0V = 5.0A 100.0W MAX

USB-A1/A2 QC3.0 : 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A, 18.0W MAX

マルチポート：

USB-C1+USB-C2 : 65.0W+30.0W

USB-C1+USB-C2+USB-A1/A2 : 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0)

USB-C1/C2+USB-A1+USB-A2 : 65.0W+18.0W (QC3.0無効)

USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2 : 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0無効)

合計：100.0W MAX

Note:

18W (No QC3.0): 5.0V = 3.6A total

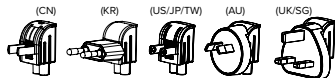
操作

項目	要件
動作温度	0°C~35°C
保管温度	-20°C~85°C
相対湿度	20%~80%、結露なし
保管湿度	5%~95%、結露なし
長時間使用高度	5000m未満
保管高度	15000m未満

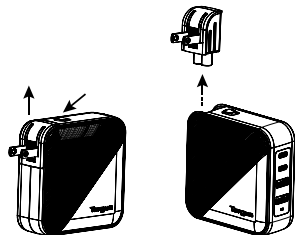
交換式ACプラグの交換に関する重要な取扱説明書

手順：

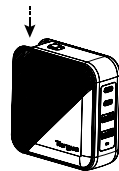
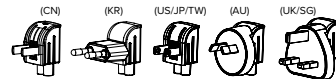
1. 適切な交換式ACプラグを確認してから、お使いください。



2. 交換式ACプラグ (US ACプラグを例として手順を図示します) を交換する際は、まず上部レバーを前にずらしてから、取り外します。



3. お客様がご滞在の国向けの適切な交換式ACプラグを差し込みます。



取扱説明書をすべて読んでからお使いください

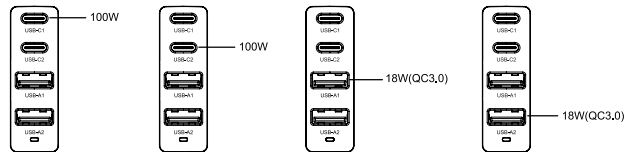
重要な安全の手引き

安全上の注意事項

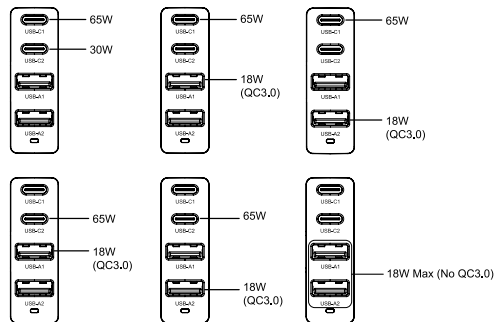
- 必ずウォールチャージャーの定格入力電圧が、お使いになりたいコンセントに対応していることを確認します。
- ウォールチャージャーはコンセントに完全に差し込まなければなりません。ピンや刃が外に出ている場合、絶対にウォールチャージャーを使用しないでください。
- 交換式ACプラグがご滞在の国に適切であることを確認してから、コンセントに差し込んでください。
- 使用中はウォールチャージャーの金属部分に絶対に触れないでください。
- 本製品は屋内使用専用設計されています。
- ACプラグの金属ピンが変形していたり、緩んでいたりする場合は、使用を中止してください。

両方のUSB-Aポートが接続されている場合、QC3.0機能は無効になります。

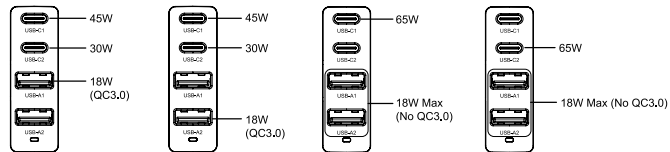
シングルポート出力：



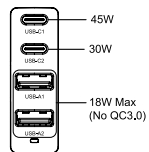
デュアルポート出力：



3ポート出力：



全ポート出力：

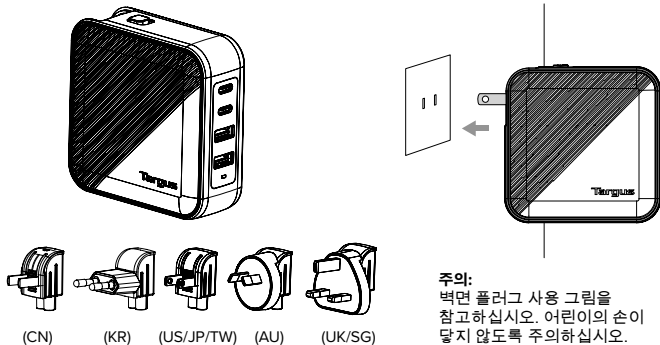


소개

GaN 기술 및 해외 사용을 위한 교체가능한 플러그를 갖춘 벽면 충전기로, 노트북, 태블릿, 스마트폰 및 애플, 델, 구글, 레노보, 삼성 등 다양한 브랜드의 기타 USB 충전 기기를 동시에 여러 대 충전 가능합니다.

구성품

- 태거스 100W GaN AC 트래블 아답터
- 미국, 중국, 한국, 영국, 호주 - AC 플러그
- 사용설명서



주의:
벽면 플러그 사용 그림을
참고하십시오. 어린이의 손이
닿지 않도록 주의하십시오.

정격

입력: 100 - 240VAC 1.8A 최대 50-60Hz

출력:

단일 포트:

USB-C1/C2 PD: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3.0A, 20.0V = 5.0A

USB-C1/C2: PPS 3.30-21.0V = 5.0A 100.0W 최대

USB-A1/A2 QC3.0: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A, 18.0W 최대

멀티 포트:

USB-C1+USB-C2: 65.0W+30.0W

USB-C1+USB-C2+USB-A1/A2: 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0)

USB-C1/C2+USB-A1+USB-A2: 65.0W+18.0W (NO QC3.0)

USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: 45.0W+30.0W+18.0W (NO QC3.0)

총합: 100.0W 최대

Note:

18W (No QC3.0): 5.0V = 3.6A total

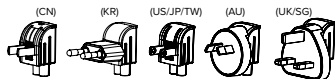
작동

아이템	조건
동작 온도	0°C~35°C
보관 온도	-20°C~85°C
상대 습도	20%~80%, 비응축
보관 습도	5%~95%, 비응축
장기 고도	5000m
보관 고도	15000m

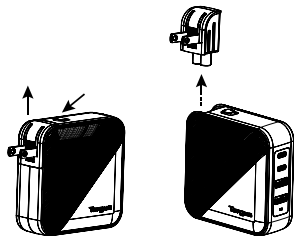
교체가능 AC 플러그 충전 관련 중요 지침

순서:

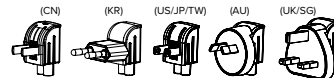
1. 사용 전 적합한 교체가능 AC 플러그인지 확인합니다.



2. 교체가능 AC 플러그를 충전할 때는(순서 설명 예시로 미국 AC 플러그를 사용), 상단 레버를 먼저 앞으로 밀어 제거합니다.



3. 해당 국가에 맞는 교체가능 AC 플러그를 밀어넣습니다.



사용 전 모든 지침을 읽으십시오.

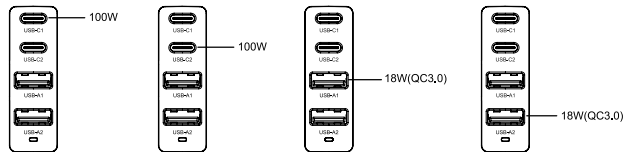
중요 안전 지침

안전 주의 사항

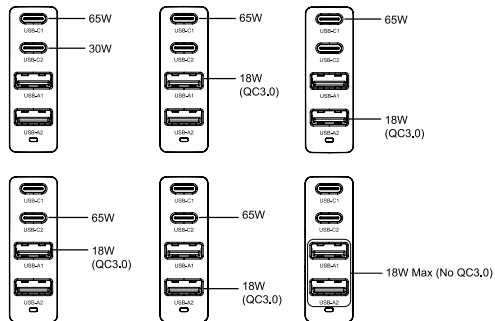
1. 벽면 충전기의 정격 입력 전압이 사용하려는 콘센트와 호환되는지 항상 확인하십시오.
2. 벽면 충전기는 콘센트에 완전히 삽입하여야 합니다. 벽면 충전기의 핀 또는 날이 노출되어 있을 경우 절대 사용하지 마십시오.
3. 콘센트에 플러그를 꽂기 전, 교체가능 AC 플러그가 해당 국가에 맞는 지 확인하십시오.
4. 사용 중인 벽면 충전기의 금속 부분을 절대 만지지 마십시오.
5. 본 제품은 실내 전용으로 설계되었습니다.
6. AC 플러그의 금속 핀 부분이 변형되거나 헐겁다면, 사용을 중단하십시오.

USB-A 포트가 둘 다 연결되면, QC3.0 기능은 비활성화됩니다.

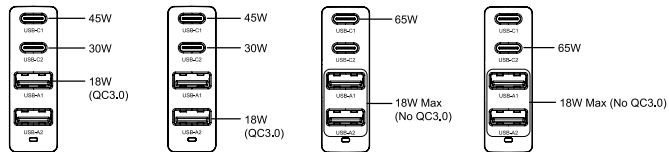
출력 단일 포트:



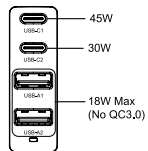
출력 듀얼 포트:



출력 3개 포트:



출력 전체 포트:

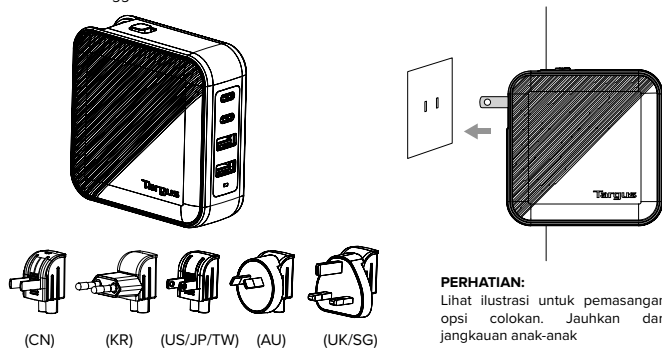


Pendahuluan

Pengisi daya yang mengusung teknologi GaN dan steker yang dapat diganti sesuai dengan peruntukan perjalanan anda ini memungkinkan pengisian daya multi perangkat secara bersamaan pada laptop, tablet, ponsel cerdas, dan perangkat lainnya yang memungkinkan pengisian daya melalui USB untuk berbagai merek, termasuk Apple, Samsung, Microsoft, Dell, Google, Lenovo, Acer, Hp, Asus, dan lain-lain.

Isi Paket:

- Adaptor AC Travel GaN Targus 100W
- US, CN, KR, UK, AU - Steker AC
- Panduan Pengguna



Standar Listrik

Input: 100 - 240VAC 1.8A MAKS 50-60Hz

Output:

Port Tunggal:

USB-C1/C2 PD: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V \approx 3.0A, 20.0V \approx 5.0A

USB-C1/C2: PPS 3.30-21.0V \approx 5.0A 100.0W MAKS

USB-A1/A2 QC3.0: 5.0V \approx 3.0A, 9.0V \approx 2.0A, 12.0V \approx 1.5A, 18.0W MAKS

Multi Port:

USB-C1+USB-C2: 65.0W+30.0W

USB-C1+USB-C2+USB-A1/A2: 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0)

USB-C1/C2+USB-A1+USB-A2: 65.0W+18.0W (NO QC3.0)

USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: 45.0W+30.0W+18.0W (NO QC3.0)

Total: 100.0W MAKS

Note:

18W (No QC3.0): 5.0V \approx 3.6A total

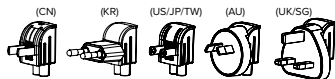
Operasi

Item	Persyaratan
Suhu pada saat pengoperasian	0°C hingga 35°C
Suhu penyimpanan	-20°C hingga 85°C
Kelembapan relatif	20% hingga 80%, tanpa kondensasi
Kelembapan penyimpanan	5% hingga 95%, tanpa kondensasi
Ketinggian jangka panjang	Kurang dari 5000m
Ketinggian penyimpanan	Kurang dari 15000m

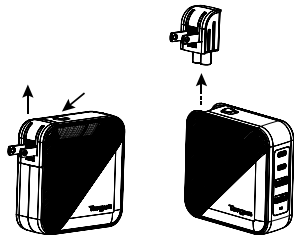
INSTRUKSI PENTING PENGANTIAN STEKER SESUAI DENGAN STANDAR YANG DITERAPKAN

Prosedur:

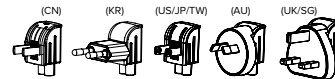
1. Sebelum penggunaan, pastikan terlebih dahulu model steker AC yang sesuai dengan standar yang diterapkan.



2. Pada saat pergantian steker AC (contoh yang ditampilkan menggunakan steker AC yang menyesuaikan standar di negara Amerika Serikat untuk menjelaskan prosedur ini), geser tuas atas ke depan terlebih dahulu, lalu lepaskan.



3. Masukkan pilihan steker AC sesuai dengan standar yang diterapkan di negara di mana Anda berada.



BACA SEMUA INSTRUKSI SEBELUM PENGGUNAAN

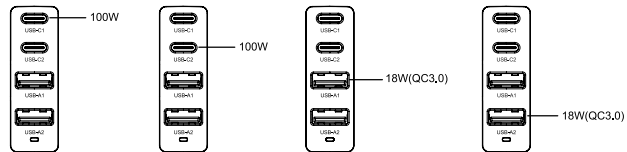
INSTRUKSI KESELAMATAN PENTING

Tindakan Pengamanan

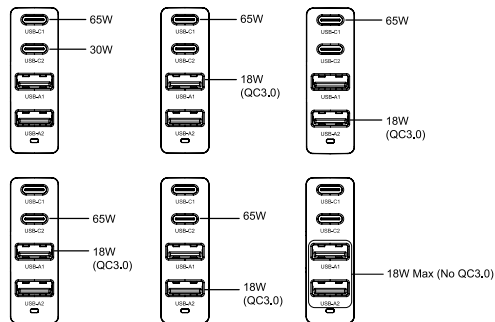
- Selalu pastikan bahwa voltase input standar charger dinding kompatibel dengan stopkontak yang ingin Anda gunakan.
- Charger dinding harus dimasukkan sepenuhnya ke stopkontak. Jangan sekali-kali menggunakan charger dinding jika pin atau bilahnya terbuka.
- Sebelum mencolokkannya ke stopkontak, pastikan pilihan steker AC yang digunakan sudah sesuai dengan standar yang diterapkan di negara di mana anda berada.
- Jangan sekali-kali menyentuh semua bagian yang terbuat dari logam pada charger dinding ini pada saat digunakan.
- Produk ini dirancang untuk penggunaan di dalam ruangan saja.
- Jika pin logam pada steker AC berubah bentuk atau kendur, hentikan penggunaan.

Jika kedua port USB-A terhubung, fitur QC3.0 akan dinonaktifkan

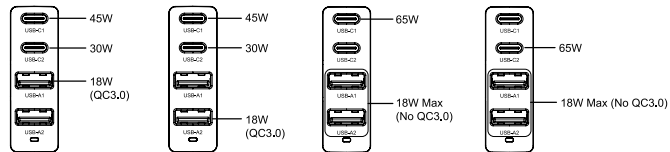
Satu Port Output:



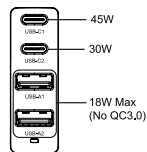
Dua Port Output:



Tiga Port Output:



Semua Port Output:

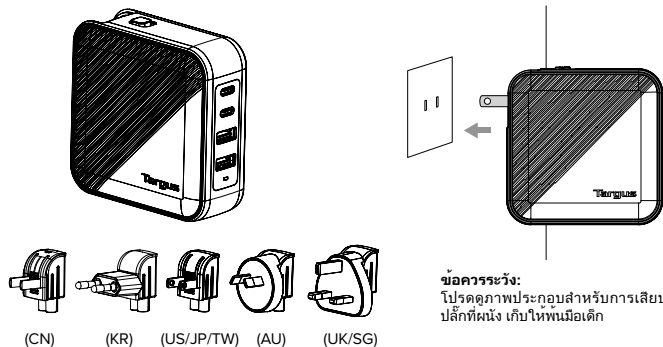


คำแนะนำ

ที่ชาร์จเสียบคุณนี้มีเทคโนโลยี GaN และหัวปลั๊กแบบเปลี่ยนได้สำหรับการใช้งานทั่วโลก สามารถชาร์จหลายอุปกรณ์ได้พร้อมกัน สามารถชาร์จแล็ปท็อป แท็บเล็ต สมาร์ทโฟน และอุปกรณ์ที่ชาร์จผ่าน USB อื่น ๆ จากหลากหลายยี่ห้อ รวมทั้ง Apple, Dell, Google, Lenovo, Samsung และอื่น ๆ

อุปกรณ์ที่มีให้

- อะแดปเตอร์สำหรับเดินทางไฟฟ้ากระแสสลับ Targus 100W GaN
- US, CN, KR, UK, AU - ปลั๊กไฟฟ้ากระแสสลับ
- คู่มือผู้ใช้งาน



พิกัดไฟฟ้า

กำลังไฟฟ้าเข้า: 100 - 240VAC 1.8A MAX 50-60Hz

กำลังไฟฟ้าขาออก:

การชาร์จพอร์ตเดียว:

USB-C1/C2 PD: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V = 3.0A, 20.0V = 5.0A

USB-C1/C2: PPS 3.30-21.0V = 5.0A 100.0W MAX

USB-A1/A2 QC3.0: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A, 18.0W MAX

การชาร์จหลายพอร์ต:

USB-C1+USB-C2: 65.0W+30.0W

USB-C1+USB-C2+USB-A1/A2: 45.0W+30.0W+18.0W (QC3.0)

USB-C1/C2+USB-A1+USB-A2: 65.0W+18.0W (NO QC3.0)

USB-C1+USB-C2+USB-A1+USB-A2: 45.0W+30.0W+18.0W (NO QC3.0)

ทั้งหมด: 100.0W MAX

Note:

18W (No QC3.0): 5.0V = 3.6A total

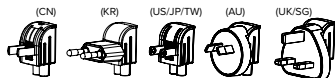
การดำเนินการ

รายการ	ข้อกำหนด
อุณหภูมิในการใช้งาน	0°C ถึง 35°C
อุณหภูมิในการจัดเก็บ	-20°C ถึง 85°C
ความชื้นสัมพัทธ์	20% ถึง 80% ไม่มีการควบแน่น
ความชื้นในการจัดเก็บ	5% ถึง 95% ไม่มีการควบแน่น
ความสูงในระยะยาว	น้อยกว่า 5,000 ม.
ความสูงของการจัดเก็บ	น้อยกว่า 15,000 ม.

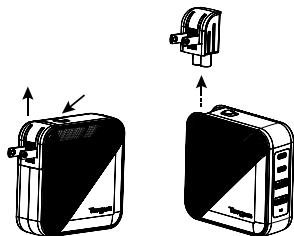
คำแนะนำที่สำคัญสำหรับการเปลี่ยนหัวปลั๊กไฟฟ้ากระแสสลับแบบเปลี่ยนได้

ขั้นตอน:

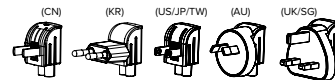
1. ยืนยันหัวปลั๊กไฟฟ้ากระแสสลับแบบเปลี่ยนได้ที่เหมาะสมก่อนใช้งาน



2. เมื่อเปลี่ยนหัวปลั๊กไฟฟ้ากระแสสลับแบบเปลี่ยนได้ (ใช้หัวปลั๊กไฟฟ้ากระแสสลับของ US เป็นตัวอย่างในการแสดงภาพประกอบของขั้นตอน) เลือกคันโยกที่ด้านบน ไปด้านหลังก่อนเพื่อนำหัวปลั๊กออก



3. เลือกใส่หัวปลั๊กไฟฟ้ากระแสสลับแบบเปลี่ยนได้สำหรับประเทศที่คุณอยู่



อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้

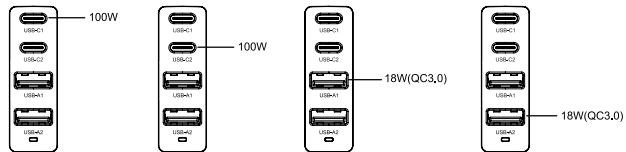
คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

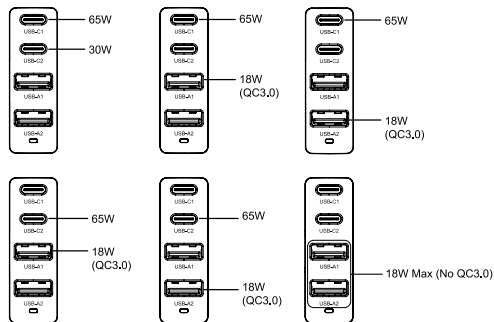
1. ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าแรงดันไฟฟ้าขาเข้าของที่ชาร์จเสียบผนังเข้ากันได้กับเต้ารับที่คุณตั้งใจจะใช้
2. ที่ชาร์จเสียบผนังต้องเสียบเข้ากับเต้ารับให้สุด ห้ามใช้ที่ชาร์จเสียบผนังหากขาปลั๊กโผล่ออกมา
3. ยืนยันว่าหัวปลั๊กไฟฟ้ากระแสสลับแบบเปลี่ยนได้ที่เหมาะสมกับประเทศที่คุณอยู่ก่อนเสียบเข้ากับเต้ารับ
4. ห้ามสัมผัสส่วนที่เป็นโลหะของที่ชาร์จเสียบผนังขณะใช้งาน
5. ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้ภายในอาคารเท่านั้น
6. หากขาปลั๊กของหัวปลั๊กไฟฟ้ากระแสสลับชำรุดหรือสูญหาย ห้ามใช้งานต่อ

หากพอร์ต USB-A เชื่อมต่ออยู่ คุณสมบัตื QC3.0 จะปิดใช้งาน

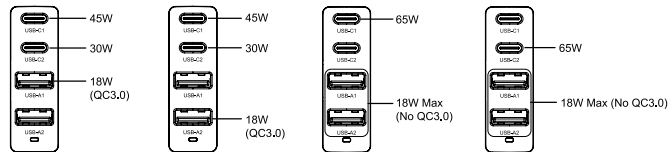
กำลังไฟฟ้าออกของพอร์ตเดี่ยว:



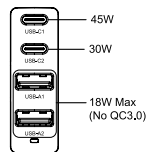
กำลังไฟฟ้าออกของสองพอร์ต:



กำลังไฟฟ้าออกของสามพอร์ต:



กำลังไฟฟ้าออกของทุกพอร์ต:



Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity

Targus hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

Federal Communication Commission**Interference Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warranty

Targus warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for two years. If your Targus accessory is found to be defective within that time, we will promptly repair or replace it. This warranty does not cover accidental damage, wear and tear, or consequential or incidental loss. Under no conditions is Targus liable for loss of, or damage to devices; nor loss of, or damage to, programs, records, or data; nor any consequential or incidental damages, even if Targus has been informed of their possibility. This warranty does not affect your statutory rights.

Technical Support

For technical questions, please contact us via the following options:

Email

techsupport@targus.com

Internet

<http://www.targus.com/support.asp>

Telephone**Targus Asia Pacific – Hong Kong**

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 5:30 p.m. (17:30): (+852) 2526-2620

Targus Asia Pacific – South Asia

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 6:00 p.m. (18:00): (+65) 6383-1330

Targus Australia

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 5:00 p.m. (17:00): (+61) 2-9807-1222

Targus Japan

Monday through Friday, 10:00 a.m. (10:00) to 5:00 p.m. (17:00): (+81) 3-3254-7070

Targus Korea

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 6:00 p.m. (18:00): (82) 10 3344 3757

Targus Taiwan

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 5:30 p.m. (17:30): (+886) 2-2723-1836

Targus Thailand

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 6:00 p.m. (18:00): (+66) 0-2634-4201

Targus India

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 6:00 p.m. (18:00): (+91) 80 41137568



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end its life separately from your household waste. There are separate collection system for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.